

# 通告

敬致全体会员：

贸工部通知以下信息：

在之前管制期间内，还没有在贸工部 CIMS 系统内报备资料的商家们，现在请上网填写为盼！

贸工部鼓励所有还没有在 <https://notification.miti.gov.my> 呈报资料的商家，可以在 11/8 至 13/8/20 上网填写（最好是显示行业的当日上网，以免拥挤），代表公司承诺遵守工业标准操作程序（SOP）以便抑制冠状病毒的散播。

以下是贸工部安排各行业上网注册的时间表：**钢铁业是安排在第二日 12/8/2020**

## 首日：11/8/2020

- |          |                               |
|----------|-------------------------------|
| •农业/渔业   | Agriculture & Fishery         |
| •食品/饮料   | Food & Beverage               |
| •家庭用品    | Household Product             |
| •医药器材    | Medical Device                |
| •油气领域    | Oil & Gas                     |
| •包装及印刷   | Packaging & Printing          |
| •个人用保护器材 | Personal Protective Equipment |
| •药品      | Pharmaceutical                |

## 第二日 12/8/20

- |              |                          |
|--------------|--------------------------|
| •航公业         | Aerospace                |
| •汽车业         | Automotive               |
| •化工及石化业      | Chemical & Petrochemical |
| •电气及电子业      | Electrical & Electronic  |
| • <b>钢铁业</b> | <b>Iron &amp; Steel</b>  |
| •机械及器材       | Machinery & Equipment    |

## 第三日 13/8/20

- |         |                                |
|---------|--------------------------------|
| •瓷砖     | Ceramic                        |
| •傢俬     | Furniture                      |
| •皮革用品   | Leather Product                |
| •矿物     | Mineral                        |
| •服装/布料  | Textile                        |
| •生产相关服务 | Manufacturing Related Services |

马来西亚钢材商会  
秘书处 敬启

# Notice

## To all members

We have been informed by MITI on the following:

### **REGISTER IN MITI DATABASE (CIMS) NOW! (For those companies which have not registered under CIMS)**

Ministry of International Trade & Industry (MITI) would like to encourage all Malaysian companies that have yet to register in <https://notification.miti.gov.my> to do so from 11 to 13 August 2020 as a form of your commitment to adhere to the industry's Standard Operating Procedures (SOPs) in curbing the spread of COVID-19. To avoid congestion, please do the registration on the specific day for individual industry.

Follow this schedule to start registering: **Registration for Iron & Steel sector on 12/8/2020.**

#### **DAY 1 11 August 2020**

- Agriculture & Fishery
- Food & Beverage
- Household Product
- Medical Device
- Oil & Gas
- Packaging & Printing
- Personal Protective Equipment
- Pharmaceutical

#### **DAY 2 12 August 2020**

- Aerospace
- Automotive
- Chemical & Petrochemical
- Electrical & Electronic
- **Iron & Steel**
- Machinery & Equipment

#### **DAY 3 13 August 2020**

- Ceramic
- Furniture
- Leather Product
- Mineral
- Textile
- Manufacturing Related Services